

**ASOCIERE
ÎNTRE
UNIUNEA EUROPEANĂ
ȘI EGIPT**

Consiliul de asociere

**Bruxelles, 16 iunie 2022
(OR. en)**

**UE-EG 2803/22
ADD 1**

NOTĂ

Subiect: ANEXĂ la RECOMANDAREA CONSILIULUI DE ASOCIERE UE-Egipt de
aprobare a Priorităților parteneriatului UE-Egipt în perioada 2021-2027

Prioritățile parteneriatului UE-Egipt pentru perioada 2021-2027

I. Introducere

Prezentele **priorități ale parteneriatului** vizează abordarea provocărilor comune cu care se confruntă UE și Egiptul, promovarea intereselor comune, garantarea stabilității pe termen lung și a dezvoltării durabile pe ambele țărmuri ale Mediteranei, consolidarea cooperării și valorificarea potențialului neexploatat al relației. Prioritățile parteneriatului acordă o atenție specială consolidării cooperării, bazate pe „Strategia de dezvoltare durabilă – Viziunea pentru 2030” a Egiptului și pe politica europeană de vecinătate revizuită, prevăzută în noua agendă a UE pentru Mediterana¹ și în planul economic și de investiții pentru vecinătatea sudică² aferent, în Pactul verde european și în Concluziile Consiliului privind un parteneriat reînnoit cu vecinătatea sudică din 16 aprilie 2021³, precum și atenuării impactului socioeconomic negativ al pandemiei de COVID-19, inclusiv redresării verzi, digitale, reziliente și favorabile incluziunii. Acordul de asociere UE-Egipt stabilește cadrul general pentru cooperare și prioritățile parteneriatului. Prioritățile parteneriatului se bazează de Agenda 2030 pentru dezvoltare durabilă⁴, pe obiectivele de dezvoltare durabilă ale ONU, pe Acordul de la Paris privind schimbările climatice și pe un angajament comun față de valorile universale ale democrației, statului de drept și respectării drepturilor omului. În plus, acestea corespund aspirației declarate în concluziile Consiliului European din 10-11 decembrie 2020⁵ de a avea o vecinătate sudică democratică, mai stabilă, mai verde și mai prosperă, care constituie o prioritate strategică pentru UE.

II. Prioritățile

Prioritățile parteneriatului ar trebui să contribuie la îndeplinirea aspirațiilor populației de pe ambele țărmuri ale Mediteranei, în special în ceea ce privește asigurarea unei dezvoltări durabile favorabile incluziunii, a justiției sociale, a unor oportunități de locuri de muncă decente, a prosperității economice și a unor condiții de viață îmbunătățite în mod substanțial. Aspectele esențiale ale acestor obiective sunt creșterea favorabilă incluziunii, bazată pe inovare, o guvernare eficientă și participativă, bazată pe principiile statului de drept și pe respectarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, inclusiv a drepturilor sociale și de muncă, precum și pe emanciparea femeilor în vederea asigurării egalității de gen și pe respectarea drepturilor copilului. De asemenea, prioritățile parteneriatului țin seama de rolul Uniunii și al Egiptului în calitate de actori internaționali și au ca scop consolidarea atât a cooperării bilaterale, cât și a cooperării lor regionale

¹ JOIN(2021) 2 final.

² SWD(2021) 23 final.

³ https://ec.europa.eu/neighbourhood-enlargement/news_corner/news/new-agenda-mediterranean-council-approves-conclusions-renewed-partnership-southern_en

⁴ Rezoluția ONU 70/1 „Transformarea lumii în care trăim: Agenda 2030 pentru dezvoltare durabilă”.

⁵ <https://www.consilium.europa.eu/media/47339/1011-12-20-euco-conclusions-ro.pdf>

și internaționale. O mai bună conectivitate între UE și Egipt va constitui un instrument important care va oferi noi oportunități de cooperare în acest context, acordând o atenție specială mobilității inteligente, mobilității automatizate și electronice, digitalizării și economiei verzi. Punerea în aplicare a inițiativelor emblematice ale planului economic și de investiții al noii agende pentru Mediterana, inclusiv prin intermediul inițiativelor de tip „Echipa Europa” va contribui la realizarea priorităților parteneriatului. Acestea constituie o parte importantă a cooperării dintre UE și Egipt și contribuie la protejarea intereselor și bunurilor mediteraneene comune ale celor două părți.

Pandemia de COVID-19 a generat provocări pentru sistemele naționale de sănătate și a afectat profund economia și societatea. UE și Egiptul vor coopera îndeaproape pentru redresarea socioeconomică pe termen lung și realizarea dezvoltării durabile. Ambele părți urmăresc să valorifice la maximum beneficiile pentru redresarea economiilor în urma pandemiei de COVID-19 și să atenueze potențialele repercusiuni.

Ca atare, acest parteneriat se va baza pe următoarele priorități generale:

1. Economia modernă și durabilă și dezvoltarea socială a Egiptului

UE și Egiptul, în calitate de parteneri principali, vor coopera pentru promovarea obiectivelor socioeconomice stabilite în „Strategia de dezvoltare durabilă – Viziunea pentru 2030” a Egiptului, acordând o atenție specială nevoilor de dezvoltare durabilă.

a) Consolidarea rezilienței și a prosperității și sprijinirea tranziției către o economie digitală și verde

Egiptul se angajează să realizeze durabilitatea socioeconomică pe termen lung, printre altele, prin crearea unui mediu mai propice **creșterii favorabile incluziunii și prin crearea de locuri de muncă decente și productive**, în special pentru tineri și femei, inclusiv prin încurajarea integrării sectorului informal în economia formală. Pentru realizarea durabilității economice pe termen lung, Egiptul va lua măsuri care pot genera o marjă de manevră bugetară mai mare pentru o mai bună punere în aplicare a strategiei sale de dezvoltare durabilă, pentru continuarea reformei sistemului de subvenționare și de impozitare, pentru consolidarea rolului **sectorului privat** și pentru **îmbunătățirea climatului de afaceri** în vederea atragerii unui număr mai mare de investiții străine directe, inclusiv printr-o politică comercială mai deschisă și mai durabilă, care să sprijine proiecte esențiale de infrastructură, cum ar fi dezvoltarea unui sistem de transport eficient, fiabil și durabil. Având în vedere importanța dezvoltării întreprinderilor mici și mijlocii (IMM-uri) pentru o creștere durabilă și favorabilă incluziunii, acest sector va continua să joace un rol central pentru cooperarea dintre UE și Egipt. În plus, UE va sprijini eforturile depuse de Egipt în direcția **reformei administrației publice și a bunei guvernante**, inclusiv prin promovarea unor statistici de înaltă calitate și ținând seama de revoluția digitală și de noile modele de afaceri și societale conexe.

UE va continua să joace un rol important în sprijinirea mediului de afaceri și a creșterii economice durabile, inclusiv prin inițiative emblematice concrete în sectoarele prioritare, cum ar fi: dezvoltarea unor moduri de transport durabile și a infrastructurii de transport public, împreună cu tranziția Egiptului către electromobilitate. Odată cu sprijinul acordat pentru realizarea Strategiei de dezvoltare durabilă pentru 2030 a Egiptului, UE va acorda sprijin suplimentar pentru tranziția țării către o economie verde, inclusiv pentru dezvoltarea durabilă a sectorului agricol și a sectorului apei. În acest context, UE va oferi sprijin și pentru consolidarea infrastructurii digitale și, în special, pentru sporirea accesului universal la rețele îmbunătățite, accesibile ca preț și securizate, precum și pentru creșterea gradului de conștientizare în ceea ce privește amenințările cibernetice și a schimburilor de informații și de cunoștințe cu privire la acestea.

Recunoscând importanța cercetării și a inovării pentru progresul societăților lor, UE și Egiptul vor coopera în continuare în toate sectoarele de cercetare și inovare și pentru promovarea tehnologiilor digitale, inclusiv a inteligenței artificiale și a securității cibernetice, protejând în același timp dreptul la viață privată. În acest context, Egiptul și UE și-au subliniat interesul pentru intensificarea cooperării în cadrul unei serii de activități relevante de cercetare și de învățământ superior, inclusiv în cadrul programului Orizont Europa, al programului Erasmus+, al parteneriatului în domeniul cercetării și inovării în zona mediteraneeană (PRIMA) și al platformei regionale pentru cercetare și inovare a Uniunii pentru Mediterana.

Având în vedere patrimoniul neprețuit și divers al Egiptului, precum și contribuția semnificativă a sectorului cultural și turistic la dezvoltarea economică a țării, la produsul intern brut (PIB), la ocuparea forței de muncă, la rezervele valutare și la societate în sens mai larg, se va pune un accent deosebit pe **legătura dintre cultură, conservarea patrimoniului cultural și dezvoltarea economică**. UE și Egiptul vor coopera, printre altele, pentru identificarea modalităților de protejare și conservare a patrimoniului cultural, atât material, cât și imaterial, și vor propune acțiuni comune de cooperare relevante în acest domeniu. Pentru a aborda impactul negativ al pandemiei de COVID-19 asupra sectorului turismului din Egipt, UE și Egiptul vor colabora pentru a spori oportunitățile în acest domeniu.

(b) Comerțul și investițiile

UE și Egiptul sunt **parteneri comerciali** importanți. Cele două părți vor identifica împreună abordări adecvate pentru a consolida relațiile bilaterale comerciale și de investiții, pentru a îmbunătăți competitivitatea și pentru a asigura accesibilitatea bunurilor și a serviciilor pe piețele corespunzătoare, în conformitate cu reglementările Organizației Mondiale a Comerțului (OMC) și cu Acordul de asociere UE-Egipt, precum și pentru a continua integrarea Egiptului în lanțurile valorice regionale și mondiale.

UE și Egiptul vor colabora îndeaproape pentru prezentarea unor propuneri practice comune în scopul sprijinirii Egiptului pentru a-și spori competitivitatea și transparența pieței, prin **consolidarea relațiilor comerciale și de investiții existente** și prin asigurarea respectării depline a dispozițiilor privind comerțul și concurența prevăzute în Acordul de asociere UE-Egipt, precum și punerea în aplicare a acordului într-un mod care să îi permită să își atingă întregul potențial. Pentru a proteja mai bine sănătatea și siguranța consumatorilor, UE va oferi sprijin pentru transformarea sistemelor alimentare durabile, precum și pentru dezvoltarea unor cadre eficace în ceea ce privește siguranța consumatorilor, ținând seama de reglementările OMC, de standardele sanitare și fitosanitare convenite la nivel internațional și de norme și principiile relevante ale UE. Ambele părți vor colabora îndeaproape pentru a atrage și a spori investițiile europene, în special prin crearea unui mediu favorabil investițiilor și prin luarea în considerare a unor oportunități cum ar fi zona economică a Canalului Suez, o politică comercială mai deschisă și mai durabilă și îmbunătățirea cadrului de reglementare.

UE va sprijini politicile Egiptului în materie de promovare a comerțului electronic, a comerțului digital și a reglementării concurenței, precum și în materie de consolidare a potențialului său de investiții prin îmbunătățirea mediului de afaceri și prin dezvoltarea strategiei sale privind tehnologiile informației și comunicațiilor (TIC).

(c) Dezvoltarea socială și justiția socială

UE sprijină Egiptul în eforturile sale de a promova dezvoltarea socială și justiția socială și de a realiza reforme în aceste domenii, de a promova un dialog social semnificativ și favorabil incluziunii, precum și de a aborda provocările sociale și demografice legate de creșterea rapidă a populației, inclusiv pe cele legate de deficitul de apă și de vulnerabilitățile în materie de securitate alimentară. Acest lucru include promovarea resurselor umane ale țării, în special a tinerilor, a femeilor și a copiilor. UE va sprijini Egiptul în eforturile sale de a încuraja **protecția** economică și socială a **persoanelor aflate în situații vulnerabile** din Egipt, în special a celor expuse unor potențiale efecte negative ale reformelor economice și impactului unor șocuri externe, cum ar fi pandemia de COVID-19, prin intermediul unor **plase de siguranță socială** cuprinzătoare **și al unor programe specifice de protecție socială aliniate la obiectivele inițiativei privind viața decentă (Haya Karima) și ale programelor Takaful și Karama**. Se va acorda o atenție specială promovării emancipării femeilor și rolului femeilor și fetelor în societate și în economie, astfel cum se reflectă în Strategia națională privind emanciparea femeilor pentru 2030. De asemenea, UE și Egiptul vor continua să promoveze **dezvoltarea socioeconomică rurală și urbană**, favorabilă incluziunii, precum și să îmbunătățească furnizarea de servicii de bază, să sprijine **învățământul** modern și de calitate, inclusiv în scopul asigurării legăturii cu cerințele de pe piața muncii și în scopul îmbunătățirii competențelor și cunoștințelor digitale ale populației, a formării tehnice și profesionale și a **sistemelor de sănătate**.

UE și Egiptul vor coopera în sectorul sănătății în vederea reducerii presiunii pe care pandemia de COVID-19 o exercită asupra serviciilor de sănătate și în ceea ce privește vaccinurile, inclusiv în vederea sprijinirii ambițiilor Egiptului de a deveni un centru regional de producție și de export pentru Africa și Orientul Mijlociu. UE își va împărtăși experiența în ceea ce privește instituirea unui sistem de asigurări de sănătate pentru toți cetățenii și îmbunătățirea serviciilor de sănătate.

(d) Energie, mediu și politici climatice

UE și Egiptul vor coopera în ceea ce privește **diversificarea surselor de energie și tranziția către o economie cu un nivel scăzut de emisii**, acordând o atenție specială **surselor regenerabile de energie**, măsurilor în materie de **eficiență energetică** și tranziției treptate către moduri de transport cu emisii scăzute de dioxid de carbon și durabile în sectorul transporturilor terestre și maritime, precum și în sectorul aviației civile. La cererea guvernului din Egipt, UE va sprijini Egiptul în eforturile sale de a-și actualiza strategia energetică integrată care are ca scop îndeplinirea cerințelor de dezvoltare durabilă a țării și reducerea emisiilor de gaze cu efect de seră. **Intensificarea dialogului privind energia și clima** dintre UE și Egipt va contribui la identificarea principalelor domenii de cooperare. Acest lucru ar putea include sprijinirea Egiptului în eforturile sale de a deveni un centru energetic în regiune, acordând o atenție specială energiei din surse regenerabile, continuării cooperării în cadrul Forumului privind gazele naturale din Mediterana de Est și realizării unor proiecte energetice reciproc avantajoase, inclusiv a unor proiecte de interconectare între Egipt și UE.

UE și Egiptul vor colabora, de asemenea, în ceea ce privește activitățile comune de cercetare, schimbul de experiență și de bune practici, transferurile de tehnologie și promovarea cooperării subregionale (în cadrul bazinului mediteraneean), acordând atenția cuvenită conservării ecosistemelor marine din Marea Mediterană.

UE și Egiptul își vor intensifica cooperarea pentru a promova conceptul de ecoturism, inclusiv protejarea biodiversității din Egipt și din Marea Mediterană, în special gestionarea rezervelor naturale și refacerea resurselor naturale degradate.

UE și Egiptul vor coopera pentru promovarea **acțiunilor în domeniul climei** și al **mediului în scopul realizării dezvoltării durabile** în conformitate cu angajamentele asumate în cadrul CCONUSC, al Acordului de la Paris și al deciziilor de la Glasgow privind clima. UE va oferi sprijin pentru punerea în aplicare a **contribuțiilor stabilite la nivel național** ale Egiptului în ceea ce privește atenuarea efectelor schimbărilor climatice și adaptarea la acestea, inclusiv prin finanțarea combaterii schimbărilor climatice. În plus, UE și Egiptul vor coopera în direcția atingerii obiectivelor stabilite, printre altele, în Agenda 2030 pentru dezvoltare și în Cadrul de la Sendai pentru reducerea riscurilor de dezastre.

UE va sprijini Egiptul în eforturile sale de a promova tranziția verde, de a realiza creșterea verde și de a crea locuri de muncă verzi, de a optimiza potențialul surselor sale de energie și a modului de utilizare a acestora, de a-și diversifica în continuare mixul energetic prin intermediul energiei din surse regenerabile și al eficienței energetice, de a consolida guvernanta și de a stabili căi de dezvoltare ecologice.

UE va oferi sprijin Egiptului pentru promovarea finanțării durabile, inclusiv a obligațiunilor verzi, pentru integrarea standardelor de durabilitate a mediului în portofoliul său de investiții interne, precum și pentru consolidarea capacităților sale de a produce și exporta energie din surse regenerabile, în special, sub formă de energie electrică și de hidrogen verde.

Având în vedere amenințarea reprezentată de deficitul de apă de la nivel național și regional, UE va oferi sprijin Egiptului pentru **gestionarea resurselor de apă**, precum și în alte domenii de interes comun, cum ar fi **conservarea biodiversității, salubritate, gestionarea deșeurilor solide**, inclusiv reducerea poluanților industriali, gestionarea substanțelor chimice și a deșeurilor periculoase, precum și combaterea deșertificării și a degradării solului. Egiptul și UE explorează, de asemenea, oportunitățile oferite de Uniunea pentru Mediterana (UpM) în ceea ce privește cooperarea în domeniul climei, al mediului și al economiei albastre.

UE și Egiptul își vor consolida cooperarea în vederea tranziției către sisteme alimentare durabile, inclusiv gestionarea durabilă a agriculturii, pescuitului și conservării factorilor naturali de producție în scopul consolidării securității alimentare.

2. Parteneri în cadrul politicii externe

(a) Stabilizarea țărilor din vecinătatea comună și din afara acesteia

Conflictele și crizele din regiunea mediteraneeană constituie un obstacol major în calea stabilității politice și a dezvoltării durabile. Prin urmare, eforturile comune depuse de UE și Egipt în scopul prevenirii și soluționării conflictelor, al promovării cooperării în materie de securitate, al atenuării consecințelor conflictelor și al abordării cauzelor profunde ale acestora reprezintă priorități esențiale pentru a asigura protecția cetățenilor noștri și pentru a le permite să prospere. Parteneriatul dintre UE și Egipt este important pentru stabilitatea și prosperitatea țărilor din bazinul mediteraneean, Orientul Mijlociu și Africa, iar cooperarea dintre UE și Egipt va urmări în continuare să contribuie la soluționarea conflictelor, la consolidarea păcii, la aprofundarea integrării economice regionale și la abordarea provocărilor politice și economice din aceste regiuni.

Având în vedere orientarea strategică a parteneriatului, UE și Egiptul se angajează să consolideze cooperarea în domeniul politicii externe la nivelul organizațiilor bilaterale, regionale și internaționale, în special în cadrul ONU și al forurilor multilaterale, inclusiv în cadrul Uniunii pentru Mediterana, precum și cooperarea cu Liga Statelor Arabe (LSA) și Uniunea Africană, printre

ai căror membrii se numără și Egiptul. UE și Egiptul se angajează să coopereze, de asemenea, în cadrul reuniunilor ministeriale anuale dintre UE și partenerii sudici, astfel cum se propune în Concluziile Consiliului privind un parteneriat reînnoit cu vecinătatea sudică – O nouă agendă pentru Mediterana. Printre priorități, se numără reînnoirea eforturilor de sprijinire a israelienilor și a palestinienilor în vederea ajungerii la o soluție în cadrul procesului de pace din Orientul Mijlociu (PPOM), bazându-se pe rolurile esențiale pe care le au UE și Egiptul în acest context. În estul Mării Mediterane, Egiptul, pe de o parte, și UE și statele sale membre, pe de altă parte, își vor consolida, printre altele, cooperarea regională în conformitate cu dreptul internațional, inclusiv cu Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării (UNCLOS). Egiptul și UE vor colabora pentru punerea în aplicare a rezoluțiilor relevante ale Consiliului de Securitate, în special cu privire la procesul de pace din Orientul Mijlociu, Libia și Siria. În plus, Egiptul găzduiește Centrul pentru reconstrucție și dezvoltare postconflict al Uniunii Africane și sediul Ligii Statelor Arabe (LSA), cu care UE va continua să își aprofundeze și să își extindă cooperarea. În plus, UE și Egiptul vor încerca să își consolideze cooperarea în sfera multilaterală și în ceea ce privește provocările majore de la nivel regional și de la nivel internațional care afectează ambele părți, inclusiv în ceea ce privește politicile climatice.

Având în vedere rolul esențial pe care Egiptul îl joacă în dezvoltarea mondială și ambițiile sale viitoare în acest sens, unul dintre obiectivele cooperării UE-Egipt va fi extinderea parteneriatului UE-Egipt în întreaga regiune, inclusiv în Africa, în domenii de interes reciproc și prin inițiative precum Forumul de la Aswan pentru pace și dezvoltare durabile. Încheierea unui acord internațional cât mai curând posibil cu privire la barajul etiopian, în conformitate cu Declarația de principii din 2015 și cu dreptul internațional, reprezintă o prioritate absolută pentru UE și Egipt în vederea protejării securității aprovizionării cu apă a Egiptului și a promovării păcii și stabilității în întreaga regiune. Un acord internațional bazat pe înțelegeri negociate va contribui la transformarea acestui litigiu într-o oportunitate de a atrage investiții străine și de a spori stabilitatea pentru țările din regiune și pentru milioane de oameni. UE este pregătită să sprijine procesul condus de Uniunea Africană în cooperare cu partenerii internaționali, inclusiv cu UE, și să joace un rol mai activ, dacă acest lucru este util și de dorit pentru toate părțile, împărtășind din experiența sa în ceea ce privește gestionarea resurselor de apă comune în conformitate cu dreptul internațional. În plus, UE și Egiptul sprijină propunerile de dezvoltare a cooperării interregionale, inclusiv a cooperării trilaterale în Africa.

(b) Cooperarea în materie de gestionare a situațiilor de criză și de răspuns la acestea

UE și Egiptul își vor intensifica cooperarea și consultările, precum și schimburile de experiență în ceea ce privește gestionarea și prevenirea situațiilor de criză, atât la nivel bilateral, cât și la nivel regional, inclusiv prin intermediul Centrului internațional de la Cairo pentru soluționarea conflictelor, menținerea și consolidarea păcii (CCCPA), pentru a aborda provocările complexe la

adresa păcii, a stabilității și a dezvoltării, generate de conflicte, de schimbările climatice, de dezastre naturale și epidemii, inclusiv prin intermediul mecanismului COVAX, în vecinătatea lor comună și dincolo de granițele acestora. Vor fi intensificate activitățile privind reziliența la schimbările climatice și adaptarea la acestea, inclusiv prin realizarea de investiții în măsuri de prevenire și prin consolidarea cooperării în materie de protecție civilă și de gestionare a riscurilor de dezastre.

3. Consolidarea stabilității

UE și Egiptul împărtășesc obiectivul de asigurare a stabilității în cadrul societăților lor și în întreaga regiune. Drepturile omului, drepturile civile, politice, economice, sociale și culturale, astfel cum sunt prevăzute în dreptul internațional al drepturilor omului, în Tratatul privind Uniunea Europeană și în principiile democrației consacrate în Constituția Egiptului, sunt esențiale pentru stabilitatea ambelor părți, reprezintă o valoare comună și constituie elementul fundamental al unui stat democratic modern. Egiptul și UE își reiterează angajamentul de a promova în continuare democrația, libertățile fundamentale și drepturile omului, egalitatea de gen și egalitatea de șanse ca drepturi constituționale ale tuturor cetățenilor lor, în concordanță cu obligațiile lor internaționale, ca bază pentru stabilitatea și securitatea pe termen lung. Egiptul a luat măsuri importante prin ridicarea stării de urgență în 2021 și publicarea Strategiei naționale privind drepturile omului (2021-2026). Strategia națională, cu cele patru domenii de interes ale sale, reafirmă obiectivul național al Egiptului de a respecta toate drepturile civile, politice, economice, sociale și culturale pentru a obține stabilitate, progres și dezvoltare durabilă în țară. În acest context, UE va sprijini Egiptul pentru punerea în aplicare a acestor drepturi și obiective.

a) Buna guvernare și un stat modern și democratic

Egiptul și UE și-au reiterat angajamentul să asigure asumarea răspunderii, statul de drept și respectarea deplină a drepturilor omului și a libertăților fundamentale și să răspundă cererilor din partea cetățenilor lor. Aceste angajamente direcționează sprijinul suplimentar acordat de UE către eforturile depuse de Egipt în vederea **consolidării capacității instituțiilor de stat** de a realiza o **reformă eficace a sectorului public**, îmbunătățind capacitatea **instituțiilor de aplicare a legii de a asigura securitatea pentru toți**. În conformitate cu dreptul internațional și cu cele mai bune practici, UE și Egiptul își vor consolida cooperarea în ceea ce privește **modernizarea sectorului justiției** și consolidarea capacităților, în special în ceea ce privește aplicarea tehnologiei moderne, combaterea corupției, a fraudei și a spălării banilor, precum și abordarea aspectelor legate de recuperarea veniturilor provenite din săvârșirea de infracțiuni. UE și Egiptul vor lua în considerare, de asemenea, dezvoltarea cooperării judiciare în materie penală și civilă și negocierea unor acorduri de cooperare între Egipt și agențiile de aplicare a legii ale UE. UE și Egiptul vor coopera, de asemenea, pentru a asigura un nivel ridicat de protecție a datelor cu caracter personal, în conformitate cu standardele internaționale în materie de protecție a datelor.

Cooperarea de la nivel parlamentar dintre UE și Egipt, inclusiv prin schimburi structurate între comisiile și grupurile parlamentare, va consolida coordonarea și va promova înțelegerea reciprocă. UE va sprijini, de asemenea, Egiptul în eforturile sale de a planifica și furniza servicii publice la toate nivelurile, precum și de a asigura în continuare oportunități economice, sociale și politice egale și de a promova integrarea socială pentru toți cetățenii.

b) Securitatea și terorismul

Securitatea reprezintă un obiectiv comun. **Terorismul** și extremismul violent care conduce la terorism amenință structura socială a națiunilor de pe ambele țărmuri ale Mediteranei. Aceste fenomene reprezintă o amenințare majoră pentru securitatea și bunăstarea cetățenilor noștri. Combaterea acestor amenințări reprezintă un obiectiv comun al UE și al Egiptului, care pot coopera prin intermediul unei abordări cuprinzătoare. Aceasta ar viza eliminarea cauzelor profunde ale terorismului în condițiile respectării depline a drepturilor omului și a libertăților fundamentale, cu scopul de a **combate și de a preveni** cu succes **radicalizarea** și de a promova dezvoltarea socioeconomică. UE și Egiptul sunt de acord în ceea ce privește necesitatea de a coopera pentru a sprijini dialogul interconfesional, pentru a consolida principiile fraternității umane, valorificând la maximum elementele fundamentale comune ale culturii păcii și respingând totodată violența în rândul cetățenilor, precum și pentru a promova toleranța religioasă și a proteja libertatea religioasă sau de convingere. UE și Egiptul își mențin angajamentul de a coopera în lupta împotriva extremismului și a oricărei forme de discriminare, inclusiv a islamofobiei, a rasismului și a xenofobiei.

UE și Egiptul își vor consolida cooperarea operativă în domenii legate de securitate și de combaterea terorismului, inclusiv securitatea aeronautică și de protecție, precum și capacitatea de a preveni și de a combate criminalitatea organizată transnațională, cum ar fi introducerea ilegală de migranți, traficul de persoane, inclusiv traficul de copii, traficul ilicit de bunuri culturale și restituirea acestora, în conformitate cu dreptul internațional, comerțul ilicit cu droguri, finanțarea terorismului și spălarea banilor.

Ambele părți convin să își consolideze cooperarea în domeniul punerii în aplicare a Programului de acțiune al ONU pentru combaterea comerțului ilicit cu arme de calibru mic și armament ușor, inclusiv prin intermediul schimbului de experiență, al activităților de formare și al altor activități de consolidare a capacităților.

(c) Migrația și mobilitatea

UE și Egiptul subliniază importanța continuării colaborării pentru a aborda împreună, în mod eficient și eficace, provocările legate de migrația ilegală, precum și toate celelalte aspecte legate de migrație și mobilitate, inclusiv **migrația legală**, în conformitate cu competențele Uniunii și cele ale statelor sale membre, prin parteneriate cuprinzătoare, adaptate și reciproc avantajoase și în spiritul Declarației politice și al Planului de acțiune comun adoptate în cadrul Summitului de la Valletta,

precum și luând act de Comunicarea Comisiei Europene referitoare la un nou Pact privind migrația și azilul⁶.

UE va continua să sprijine guvernul egiptean în eforturile sale de a-și consolida cadrul de **guvernanță în materie de migrație și azil** și de a mobiliza în timp util fonduri în cadrul instrumentelor relevante. Salutând și valorificând rezultatele pozitive obținute de Egipt în ceea ce privește gestionarea fluxurilor de migrație ilegală, UE va continua să sprijine Egiptul în eforturile sale de a preveni și combate migrația ilegală, de a consolida gestionarea frontierelor, precum și de a combate traficul și introducerea ilegală de persoane, inclusiv identificarea și acordarea de asistență victimelor traficului de persoane.

UE și Egiptul s-au angajat să protejeze drepturile migranților, ale solicitanților de azil și ale refugiaților, cu respectarea deplină a legislației privind drepturile omului și a legislației privind refugiații. UE va încerca să sprijine și să consolideze capacitatea Egiptului de a proteja aceste drepturi, de a oferi protecție, în conformitate cu standardele internaționale, și de a oferi acces la servicii de bază, cum ar fi sănătatea și educația, inclusiv pentru refugiați, migranți și solicitanții de azil. UE va încerca să își consolideze cooperarea cu Egiptul în ceea ce privește relocarea voluntară. UE și Egiptul vor promova și vor facilita cooperarea în materie de identificare, returnare, inclusiv în ceea ce privește returnarea voluntară asistată, readmisia și reintegrarea durabilă a migranților ilegali în țara lor de origine. UE și Egiptul vor explora domenii de cooperare privind gestionarea frontierelor.

Acest lucru va fi însoțit de cooperarea în ceea ce privește abordarea și combaterea cauzelor profunde ale migrației ilegale și ale strămutării forțate din țări terțe, în special conflictele și instabilitatea, subdezvoltarea, sărăcia și șomajul, precum și în ceea ce privește eforturile de eliminare a efectelor negative ale schimbărilor climatice și ale secetei. Aceasta se va baza, printre altele, pe dezvoltarea de oportunități socioeconomice, în special pe îmbunătățirea perspectivelor pentru tineri, prin inițiative de creare de locuri de muncă în contextul redresării în urma pandemiei de COVID-19.

Mobilitatea ordonată, sigură, regulată și responsabilă a persoanelor, inclusiv în scopuri educaționale, evitând în același timp exodul creierelor, poate contribui la dezvoltarea de competențe și de cunoștințe care, la rândul lor, ar putea contribui la dezvoltarea Egiptului. De asemenea, aceasta poate să creeze legături durabile între forța de muncă înalt calificată din UE și cea din Egipt, în conformitate cu competențele Uniunii și ale statelor sale membre.

III. Principiile cooperării

⁶ COM(2020) 609 final

Promovarea factorului uman și a contactelor interpersonale va consolida legăturile și, prin urmare, parteneriatul dintre UE și Egipt. Răspunderea și responsabilitatea reciprocă față de cetățenii egipteni și europeni reprezintă un aspect esențial al priorităților parteneriatului.

Problemele de interes comun ar trebui să fie abordate și printr-o **cooperare regională și subregională (sud-sud) mai puternică**. În acest sens, UE și Egiptul vor colabora în cadrul Uniunii pentru Mediterana (UpM) și prin intermediul Fundației Anna Lindh, în special cu privire la dialogul intercultural.

Cultura dialogului s-a dovedit a fi un instrument valoros pentru dezvoltarea respectului reciproc. **Aprofundarea dialogului** privind aspecte precum democrația, drepturile omului, dezvoltarea socioeconomică, comerțul, investițiile și aspectele regionale și internaționale de interes comun va fi esențială. Dialogul va furniza, de asemenea, mijloace pentru a susține parteneriatul și a face bilanțul profunzimii și al realizărilor sale.

În conformitate cu prioritățile guvernului egiptean, accentul pus pe **tineri** – pe care se bazează stabilitatea pe termen lung a societăților noastre – și pe **femei** reprezintă un aspect transversal în cadrul priorităților parteneriatului. Un obiectiv esențial este acela de a le spori autonomia și de a le oferi instrumente juridice și practice pentru a-și asuma rolul în societate prin participarea lor activă la economia și guvernanta țării lor. UE și Egiptul vor continua să facă schimb de experiență în ceea ce privește combaterea discriminării și a violenței împotriva femeilor și promovarea egalității de gen, precum și în ceea ce privește promovarea incluziunii și oferirea de oportunități pentru tineri.

UE și Egiptul sunt de acord că **societatea civilă** are o contribuție importantă și eficace la punerea în aplicare a priorităților parteneriatului și la guvernanta transparentă și participativă a unui stat modern și democratic și poate sprijini procesul de dezvoltare durabilă din Egipt. Cele două părți vor colabora cu societatea civilă pentru ca aceasta să contribuie în mod eficace la procesul de dezvoltare economică, politică și socială în conformitate cu Constituția Egiptului și cu legislația națională relevantă.

IV. Concluzii

În spiritul asumării în comun a responsabilității, UE și Egiptul au definit împreună prezentele priorități ale parteneriatului. În corelație cu revizuirea Agendei pentru Mediterana și a concluziilor Consiliului, în 2024 este prevăzută efectuarea unei evaluări la jumătatea perioadei pentru a analiza impactul priorităților parteneriatului și, dacă este necesar, pentru a le adapta. Comitetul de asociere și Consiliul de asociere rămân principalele organisme care vor efectua, o dată pe an, evaluarea generală a punerii în aplicare a priorităților parteneriatului.